

INSTALLATION INSTRUCTIONS - SUITE AND SIMPLE® OR BITTER SUITE
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION - SUITE AND SIMPLE® OU BITTER SUITE
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN - SUITE AND SIMPLE® O BITTER SUITE

⚠ ATTENTION! Important Information

- Product must be mounted into wood stud or wood backing for secure installation.
- Warranty void if installed with drywall anchors, or fasteners other than those included with product.
- Taymor assumes no liability for any damage or injury caused by improper assembly, installation or use of this product.
- This product is not intended for use as a grab bar or support bar.

⚠ ATTENTION ! Renseignements importants

- Le produit doit être installé dans un poteau mural ou dans une pièce de renfort en bois pour une installation solide.
- La garantie s'annule s'il est installé avec des dispositifs d'ancrage pour cloison sèche ou avec d'autres attaches que celles fournies avec ce produit.
- Taymor n'assume aucune responsabilité à l'égard des dommages ou blessures causés par un assemblage, une installation ou une utilisation inappropriés de ce produit.
- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé comme barre d'appui ou de soutien.

⚠ ATTENTION! Renseignements importants

- El producto debe ser montado en un montante de madera o en un respaldo de madera para una instalación segura.
- La garantía queda anulada si se instala con anclajes para paneles de yeso, o con otros sujetadores que no sean los incluidos con el producto.
- Taymor no asume responsabilidad alguna por cualquier daño o lesión provocado por el ensamble, instalación o uso incorrecto de este producto.
- Este producto no está destinado a ser utilizado como barra de agarre o barra de soporte.

LIMITED LIFETIME WARRANTY

Taymor is pleased to offer a LIMITED LIFETIME WARRANTY against defects in materials and workmanship, to the original consumer purchaser from the date of purchase, as long as the original consumer purchaser owns the home in which the product(s) are installed. This warranty excludes products that have been damaged through misuse, accidental damage, alteration, normal wear and tear, or by the use of corrosive or abrasive cleaning agents. This warranty applies to products installed in a residential setting. Purchasers for industrial, commercial and business usage are covered by a 5 year limited warranty from the date of purchase. Taymor is not liable for damages caused by incorrect installation nor incidental or consequential damages. At the company's discretion, Taymor will replace any part or finish that proves to be defective in material and/or workmanship under normal installation, use and service. This warranty does not cover shipping costs, labor costs or any other cost associated with the installation or replacement of the product/ parts and is extended only to the original consumer purchaser of the product(s).

CARE AND CLEANING TIPS: Taymor uses advanced technology to create a finish highly resistant to the effects of normal wear and tear. Over time, frequency of use may cause some finishes to gracefully age in appearance. Additionally, with exposure to elements such as cleaning chemicals and humidity your product may show some signs of wear or tarnishing. These finish changes are not considered manufacturing defects and are not covered by warranty. Rather, they are indicative of normal wear and tear. As always, following the manufacturer's care instructions will safeguard the longevity of your Taymor product.

DO: Clean the product with mild soap and warm water. For best results, dry immediately with a soft, clean cloth.

DON'T: Do not use abrasive sponges or scouring agents for cleaning. We also advise against the use of solvents or acidic cleaners, lime scale removers, household vinegar and cleaning agents containing acetic acid.

GARANTIE À VIE LIMITÉE

Taymor est fière d'offrir une GARANTIE À VIE LIMITÉE contre les défauts de matériaux et de fabrication à compter de la date d'achat pour l'acheteur/consommateur initial, tant que l'acheteur/consommateur initial habite la résidence où le(s) produit(s) est(sont) installé(s). Cette garantie exclut les produits qui ont été endommagés par une mauvaise utilisation, un dommage accidentel, une modification, l'usure normale ou l'utilisation de produits de nettoyage corrosifs ou abrasifs. La garantie s'applique aux produits installés pour des applications résidentielles. Les acheteurs pour des applications industrielles et commerciales sont couverts par une garantie limitée de 5 ans à partir de la date d'achat. Taymor n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise installation ni des dommages accessoires ou consécutifs. À la discrétion de la compagnie, Taymor remplacera toute pièce ou tout fini présentant un défaut de matériau et/ou de fabrication lors d'une installation, d'une utilisation ou d'un service normal. La garantie ne couvre pas les coûts d'expédition, les coûts de main-d'œuvre et tout autre coût associé à l'installation ou au remplacement du produit/des pièces, et s'applique uniquement à l'acheteur/consommateur initial du/des produit(s).

ASTUCES D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE: Taymor a recours à une technologie avancée pour créer une finition extrêmement résistante aux effets de l'usure normale. Avec le temps, une utilisation fréquente pourrait entraîner un vieillissement en beauté de l'apparence de certaines finitions. En outre, lorsque le produit est exposé à certaines substances, telles que des produits chimiques de nettoyage et de l'humidité, il pourrait présenter des signes d'usure ou de ternissement. Ces changements de la finition ne sont pas considérés comme des défauts de fabrication et ne sont pas couverts par la garantie. Ils indiquent plutôt une usure normale. Comme toujours, suivre les instructions d'entretien du fabricant préservera la longévité de votre produit Taymor.

À FAIRE : Nettoyez le produit avec un savon doux et de l'eau chaude. Pour de meilleurs résultats, sécher immédiatement à l'aide d'un chiffon doux et propre.

À NE PAS FAIRE : N'utilisez pas d'éponges ou de produits abrasifs pour le nettoyage. Nous déconseillons également d'utiliser des solvants ou des nettoyants acides, des détartrants, du vinaigre ménager et des produits nettoyants contenant de l'acide acétique.

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

Taymor se complace en ofrecer una GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA contra defectos en los materiales y la mano de obra, al comprador consumidor final a partir de la fecha de compra, siempre que el comprador consumidor original sea propietario de la vivienda en la que se instale(n) el/los producto(s).

Esta garantía excluye los productos que hayan sido dañados por uso indebido, daño accidental, modificación, desgaste normal, o por el uso de agentes de limpieza corrosivos o abrasivos. Esta garantía se aplica a los productos instalados en un entorno residencial. Los compradores para uso industrial, comercial y empresarial están cubiertos por una garantía limitada de 5 años a partir de la fecha de compra.

Taymor no es responsable de los daños causados por una instalación incorrecta ni de los daños incidentales o consecuentes. A discreción de la empresa, Taymor reemplazará cualquier pieza o acabado que resulte ser defectuoso en cuanto al material y/o mano de obra, con una instalación, uso y servicio normales. Esta garantía no cubre los gastos de envío, los gastos de mano de obra o cualquier otro gasto relacionado con la instalación o el reemplazo del producto/piezas y se extiende solo al comprador consumidor original del/de los producto(s).

CONSEJOS DE CUIDADO Y LIMPIEZA: Taymor usa tecnología avanzada para crear un acabado altamente resistente a los efectos del desgaste normal. Con el tiempo, la frecuencia de uso puede hacer que en apariencia algunos acabados envejecen con elegancia. Además, con la exposición a elementos como los productos químicos de limpieza y la humedad, su producto puede presentar algunas señales de desgaste o deslustre. Estos cambios en el acabado no se consideran defectos de fabricación y no están cubiertos por la garantía. Más bien, son indicativos del desgaste normal. Como siempre, al seguir las instrucciones de cuidado del fabricante se protegerá la duración de su producto Taymor.

QUÉ DEBE HACERSE: Limpiar el producto con jabón suave y agua tibia. Para los mejores resultados, secar inmediatamente con un paño suave y limpio.

QUÉ NO DEBE HACERSE: No usar esponjas o agentes abrasivos para la limpieza. Recomendamos también que no se usen disolventes o productos de limpieza ácidos, productos para eliminar los depósitos de cal, vinagre para el hogar y agentes de limpieza que contengan ácido acético.

Customer Service | Service à la clientèle | Servicio al Cliente

Western Canada | Ouest du Canada 1-800-267-4774

Eastern Canada | Est du Canada 1-800-387-7064

USA | EE.UU. 1-800-388-9887

taymor.com

Tools required

- Phillips screwdriver
- Small screwdriver
- Level
- Tape measure
- Pencil

Outils nécessaires

- Tournevis Phillips
- Petit tournevis
- Niveau
- Ruban à mesurer
- Crayon

Herramientas requeridas

- Destornillador Phillips
- Destornillador pequeño
- Nivel
- Cinta métrica
- Lápiz

<p>1</p> <p>Post/Base/Base</p> <p>60" / 152 cm</p> <p>Floor/Plancher Suelo</p>	<p>Recommended installation height is 60"/152 cm from post to floor. Suite and Simple® Collection is illustrated.</p> <p>La hauteur recommandée pour l'installation est de 152 cm/60 po du support au plancher. La collection Suite and Simple® est illustrée.</p> <p>La altura de instalación recomendada es de 60 pulg./ 152 cm desde la base hasta el suelo. Se ilustra la Colección Suite and Simple®.</p>
<p>2</p> <p>Mounting Bracket Support de montage Soporte de montaje</p> <p>Set Screw Vis de fixation Tornillo de fijación</p>	<p>Loosen the set screw on the post and remove the mounting bracket.</p> <p>Desserrez la vis de fixation sur la base et retire le support de montage.</p> <p>Afloje el tornillo de fijación de la base y retire el soporte de montaje.</p>
<p>3</p> <p>60" / 152 cm mark from floor</p> <p>Faites une marque à 152 cm/60 po du plancher</p> <p>Marca de 152 cm/ 60 po desde el suelo</p>	<p>Position the mounting bracket on the wall and confirm it is level. Mark the holes.</p> <p>Positionnez le support de montage sur le mur et vérifiez qu'il est à niveau. Marquez les trous.</p> <p>Coloque el soporte de montaje en la pared y confirme que está nivelado. Marca los agujeros.</p>
<p>4</p> <p>Wood stud Poteau mural Montante de madera</p> <p>Screws/Vis/Tornillos</p> <p>Mounting bracket Support de montage Soporte de montaje</p>	<p>Drywall into stud or wood backing installation: Pre-drill 1/8" holes where the screw hole locations are marked. Attach bracket using the wood screws provided.</p> <p>Installation dans la cloison sèche au niveau d'un poteau ou dans une pièce de renfort en bois : Pré-percez des trous de 1/8 po de largeur au niveau des marques tracées précédemment. Fixez le support à l'aide des vis à bois fournies.</p> <p>Instalación en panel de yeso sobre un montaje o un respaldo de madera: Pre-taladre agujeros de 1/8 pulg. donde los agujeros de los tornillos están marcados. Fije el soporte con los tornillos para madera suministrados.</p>
<p>5</p> <p>Mounting Bracket Support de montage Soporte de montaje</p> <p>Set Screw Vis de fixation Tornillo de fijación</p>	<p>Place the fixture onto the mounting bracket. Using the set screw provided, secure the fixture to the bracket.</p> <p>Installez l'accessoire sur le support de montage. À l'aide des vis de fixation fournies, fixez l'accessoire au support.</p> <p>Coloque el accesorio en el soporte de montaje. Con el tornillo de fijación suministrado, fije el accesorio en el soporte.</p>